(Ekstern oversættelse)

EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

FORELØBIG
2006/2114(INI)

18.10.2006

UDKAST TIL UDTALELSE

fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

til Udenrigsudvalget

om Bulgariens tiltrædelse
(2006/2114(INI))

Rådgivende ordfører: Hartmut Nassauer

PA_NonLeg

(Ekstern oversættelse)

FORSLAG

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender opfordrer Udenrigsudvalget, som er korresponderende udvalg, til at indarbejde følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. anerkender Bulgariens indsats for at tilpasse sin lovgivning og forvaltning til Den Europæiske Unions love og regler generelt, og navnlig siden Kommissionens udsendelse af sin seneste rapport i maj 2006;

2. understreger, at fremskridtet med reformen af retssystemet hidtil har været begrænset, og opfordrer Bulgarien til at sikre yderligere forbedringer med hensyn til de nødvendige forfatningsændringer, den bulgarske højesterets mulighed for at handle på en troværdig og effektiv måde, gennemførelsen af den nye strafferetsplejelov, troværdigheden i fasen forud for retssager og vedtagelsen af den nye civile retsplejelov;

3. er dybt bekymret over, at der, selv om der er truffet foranstaltninger og oprettet institutioner med henblik på bekæmpelse af organiseret kriminalitet og korruption, ikke er sket tilfredsstillende resultater, hvilket betyder, at den offentlige forvaltning, de lokale myndigheder samt skattemyndighederne stadig er meget sårbare; insisterer derfor kraftigt på, at Bulgarien skal styrke sin indsats for at forbedre og gennemføre sin strategi for bekæmpelse af korruption på højt plan og organiseret kriminalitet;

4. fremhæver, at der, på trods af det positive forhold, at Bulgariens lovgivning om hvidvaskning af penge nu stort set er på linje med fællesskabslovgivningen, stadig er store huller i gennemførelsen af lovgivningen, hvorfor der ikke er opnået mærkbare resultater; opfordrer Bulgarien til at afhjælpe denne utilfredsstillende situation;

5. anerkender, at der med hensyn til den eksterne dimension af afsnittet om retlige og indre anliggender er gjort fremskridt inden for asyl og retligt samarbejde; mener imidlertid, at det med hensyn til forberedelserne til anvendelsen af Schengen-reglerne og forvaltningen af den fremtidige ydre EU-grænse er nødvendigt at fremhæve de mange mangler, som gør, at menneskehandel og narkotikasmugling stadig udgør væsentlige problemer;

6. fremhæver, at gennemførelsen af reformer stadig er et generelt problem som følge af manglen på effektive strukturer, tilstrækkelig viden og effektiv uddannelse af de berørte organer; opfordrer indtrængende de bulgarske myndigheder til at gøre deres yderste for at forbedre denne situation og dermed undgå risikoen for, at der kan forekomme korruption i forbindelse med den økonomiske støtte fra EU efter tiltrædelsen;

7. glæder sig over og støtter de ledsageforanstaltninger, som Kommissionen har truffet, såsom den foreslåede mekanisme for samarbejde og kontrol med de nødvendige fremskridt efter tiltrædelsen og indførelsen af specifikke benchmarks, som skal overholdes; mener, at enhver type benchmark, som Kommissionen definerer for disse politikker, skal offentliggøres og afspejle den gennemsnitlige situation i de andre

medlemsstater som en objektiv reference og som et mål, der skal opfyldes gradvist;

8. glæder sig over beskyttelsesforanstaltningen i artikel 38 i tiltrædelsestraktaten, navnlig vedrørende gensidig anerkendelse på strafferetsområdet i afsnit VI i EU-traktaten og i civile sager i afsnit IV i EF-traktaten; opfordrer indtrængende Kommissionen til ikke at tøve med konsekvent at anvende beskyttelsesforanstaltningen, hvis ledsageforanstaltningerne ikke giver tilfredsstillende resultater, eller hvis der konstateres alvorlige mangler eller overhængende fare for sådanne mangler i omsætningen, gennemførelsen og anvendelsen af EU-reglerne, indtil situationen er afhjulpet;

9. opfordrer Kommissionen til fuldt ud at inddrage Parlamentet og dets relevante udvalg i alle overvejelser om at bringe denne beskyttelsesforanstaltning i anvendelse, idet Kommissionens formand indvilligede i at inddrage Parlamentet i tilfælde af, at beskyttelsesforanstaltningen i artikel 39 i tiltrædelsestraktaten vedrørende udskydelse af tiltrædelse indtil 2008 bringes i anvendelse.